



## ZMLUVA O SLUŽBÁCH

uzavretá medzi Zmluvnými stranami

Zmluvné strany

Obchodné meno:

**iFocus s.r.o.**

Sídlo:

IČO:

Zastúpená:

Obchodné meno:

**Región Banská Štiavnica**

Sídlo:

Kammerhofska 1, 969 01 Banská Štiavnica

IČO:

DIČ:

Zastúpená:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

(ový)

SWIFT:

uzatvárajú podľa § 269 odsek 2 Obchodného zákonníka túto Zmluvu a to v nasledovnom znení:

- Vzhľadom na záujem Objednávateľa využiť služby správy online reklamných kampaní.  
vzhľadom na súčasné postavenie Dodávateľa a jeho znalosť dotknutého podnikateľského prostredia,  
vzhľadom na záujem Objednávateľa na využitie služieb Dodávateľa pri realizácii jeho aktivít,  
preto teraz sa Zmluvné strany dohodli na uzavretí tejto Zmluvy.

### Článok 1

#### Základné pojmy

- 1.1 Pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak, majú nasledovné pojmy označené s veľkým začiatočným písmenom, nasledovný význam:
- 1.1.1 Dodávateľ znamená, iFocus s.r.o.
  - 1.1.2 Objednávateľ znamená Región Banská Štiavnica
  - 1.1.3 Služby znamená najmä, nie však výlučne, služby správy online reklamných kampaní google adwords, Etarget a Facebook
  - 1.1.4 Obchodný zákonník znamená zákon číslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov,
  - 1.1.5 Odmena znamená odmena Dodávateľa za poskytnutie Služieb Objednávateľovi
  - 1.1.6 Zmluva znamená túto Zmluvu o službách,
  - 1.1.7 Zmluvné strany znamenajú Objednávateľ a Dodávateľ.

### Článok 2

#### Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s odplatným poskytovaním Služieb Dodávateľom Objednávateľovi.



### **Článok 3 Služby**

- 3.1 Dodávateľ sa Objednávateľovi zaväzuje poskytnúť nasledovné Služby:
- 3.1.1 Predmetom zákazky je správa 17 ks online reklamných kampaní pre Objednávateľa v reklamných systémoch Google adwords a Facebook. Výber reklamných systémov po vzájomnej dohode. Mediálne výdavky nie sú súčasťou zákazky, uhradí ich Objednávateľ.
- 3.1.2 Vytvorenie a spustenie kampaní v slovenskom jazyku podľa zadania objednávateľa
- 3.1.3 Zabezpečenie textov a ilustračných fotografií pre kampane, vrátane práv na ich použitie
- 3.1.4 Priebežná optimalizácia kampaní v závislosti na výsledkoch
- 3.1.5 Priebežné vyhodnotenie kampaní (pravidelne doručovanie mesačných email reportov vo formáte pdf z google analytics)
- 3.1.6 Konzultačná činnosť v oblasti online marketingu

### **Článok 4 Odmena**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na Odmene pre Dodávateľa vo výške 414 EUR (slovom: štyristoštrnásť Eur) vrátane DPH/mesiac na základe cenovej ponuky zo dňa 9.1.2017 (Príloha č. 1), čo predstavuje odmenu za dobu trvania zmluvy vo výške 4 968 EUR (slovom štyritisíc deväťstošesťdesiatosem) vrátane DPH. Dodávateľ nie je platca DPH.
- 4.2 Dodávateľ bude mesačnú odmenu fakturovať vždy po ukončení služieb podľa požiadaviek Objednávateľa v rozsahu uvedenom v Prílohe č. 1 na konci kalendárneho mesiaca, v ktorom boli služby dodávateľom zrealizované.

### **Článok 5 Práva a povinnosti Zmluvných strán**

- 5.1 Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi Služby vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a s odbornou starostlivosťou.
- 5.2 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi pri realizácii Služieb všetku potrebnú súčinnosť v primeranom rozsahu, najmä poskytnúť Dodávateľovi na požiadanie všetky podklady, ktoré sú nevyhnutné pre poskytnutie Služieb.
- 5.3 Objednávateľ má právo kedykoľvek sa informovať o priebežnom stave plnenia predmetu zmluvy, resp. reklamovať jeho jednotlivé časti, ak nie sú v súlade s touto zmluvou.

### **Článok 6 Trvanie a ukončenie Zmluvy**

- 6.1 Zmluva je uzavretá na dobu určitú a to na obdobie 23.1.2018 až 31.12.2018.

### **Článok 7 Povinnosť mlčanlivosti**

- 7.1 Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach uvedených v tejto Zmluve ako aj o informáciách, o ktorých sa dozvedeli pri rokovaní o uzavretí tejto Zmluvy a vzťahujú sa k Zmluve, dotknutej zmluvnej strane a tiež o informáciách, o ktorých sa dozvedeli pri výkone práv a plnení povinností podľa tejto Zmluvy a vzťahujú sa k Zmluve, dotknutej zmluvnej strane. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zachovávanie mlčanlivosti aj svojimi zamestnancami, vrátane osobami poverenými na konanie v ich mene.



## Článok 8 Zrušenie zmluvy

- 8.1 Zmluva končí uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená.
- 8.2 Pred uplynutím doby trvania zmluvy je zmluvu možné zrušiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán
  - b) výpoveďou jednej zo zmluvných strán aj bez udania dôvodu, pričom výpovedná doba je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.
  - c) odstúpením zo strany objednávateľa v prípade, ak dodávateľ aj napriek predchádzajúcim výzvam zo strany objednávateľa porušuje ustanovenia tejto zmluvy a nedodrížiava jej podmienky.

## Článok 9 Záverečné ustanovenia

- 9.1 Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa budú riadiť ustanoveniami tých príslušných právnych predpisov, ktoré sú ich povahy a účelu najbližšie.
- 9.2 Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 9.3 Zmluva bola vyhotovená podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 9.4 V prípade sporu Zmluvných strán z tejto Zmluvy majú právomoc rozhodnúť takýto spor príslušné súdy so sídlom v Slovenskej republike.
- 9.5 Zmluvu možno zmeniť a doplniť len písomnými dodatkami číslovanými podľa poradia v akom boli Zmluvnými stranami prijaté.
- 9.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť najskôr dňom nasledujúcou po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000.
- 9.7 Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení Región Banská Štiavnica zverejní na svojom webovom sídle do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia.
- 9.8 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach v slovenskom jazyku. Každá Zmluvná strana obdrží po dvoch (2) vyhotoveniach. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. Táto Zmluva svojím obsahom a účelom neodporuje zákonu, neobchádza ho a ani sa neprieči dobrým mravom.
- 9.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že ich vôľa uzavrieť Zmluvu je slobodná a vážna, že táto vôľa je prejavená určite, zrozumiteľne a hodnoverne a na znak svojho súhlasu s ňou ju potvrdzujú svojimi podpismi.

Obchodné meno:  
Meno a priezvisko, titl. :  
Funkcia:

Región Banská Štiavnica  
Igor Kuhn  
výkonný riaditeľ

iFocus s.r.o.  
Ing. Michal Čuridlo  
konateľ

Dátum , miesto podpisu

Podpis:

Objedávateľ

Dodávateľ



Príloha 1

**Správa online reklamných kampaní 2018**

- Predmetom zákazky je správa 17 ks online reklamných kampaní pre Objednávateľa v reklamných systémoch Google adwords a Facebook. Výber reklamných systémov po vzájomnej dohode. Mediálne výdavky nie sú súčasťou zákazky, uhradí ich Objednávateľ.
- Vytvorenie a spustenie kampaní v slovenskom jazyku podľa zadania objednávateľa
- Zabezpečenie textov a ilustračných fotografií pre kampane, vrátane práv na ich použitie
- Priebežná optimalizácia kampaní v závislosti na výsledkoch
- Priebežné vyhodnotenie kampaní (pravidelne doručovanie mesačných email reportov vo formáte pdf z google analytics)
- Konzultačná činnosť v oblasti online marketing

	Zadanie	Hodnota V EUR	
<b>GOOGLE &amp; Facebook</b>	analýza kľúčových slov pre cielenie prepojenie GA s adwords a webmastertools rozsah kampaní: search brandová a produktová kampaň vytvorenie remarketignových, kontextových kampaní exportovanie a dodanie remarketingového scriptu na implementáciu	<b>Cena za mesiac</b>	
		Cena bez DPH	195
		DPH v sadzbe 20%	39
		<b>Cena celkom s DPH</b>	234
<b>Správa a optimalizáci a kampaní</b>	príprava návrhu kampaní, cielenia, reklamných textov (pre GAdW, ako aj FB), priebežná optimalizácia kampaní podľa dosahovaných výsledkov priebežné vyhodnotenie kampane (pravidelné doručenie email report vo formáte PDF z GA zakúpenie fotografií, bannerov, ilustračných podkladov pre jednotlivé kampane	<b>Cena za mesiac</b>	
		Cena bez DPH	150
		DPH v sadzbe 20%	30
		<b>Cena celkom s DPH</b>	180
		<b>Cena za mesiac spolu</b>	414
		<b>Cena za 12 mesiacov</b>	4968